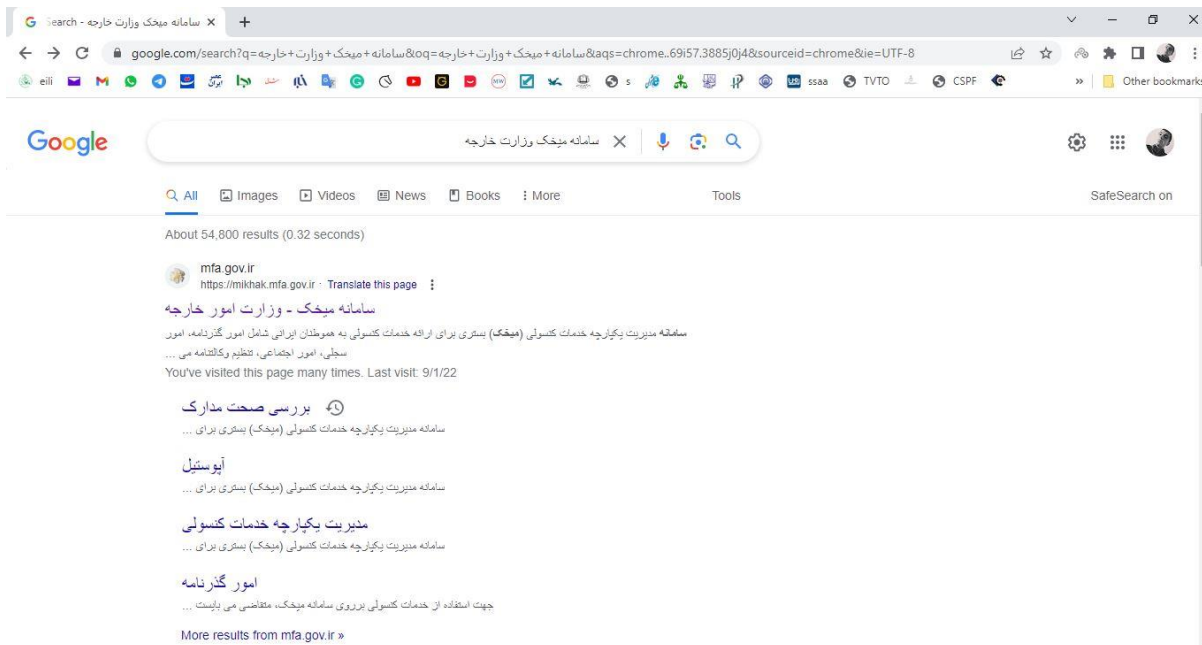
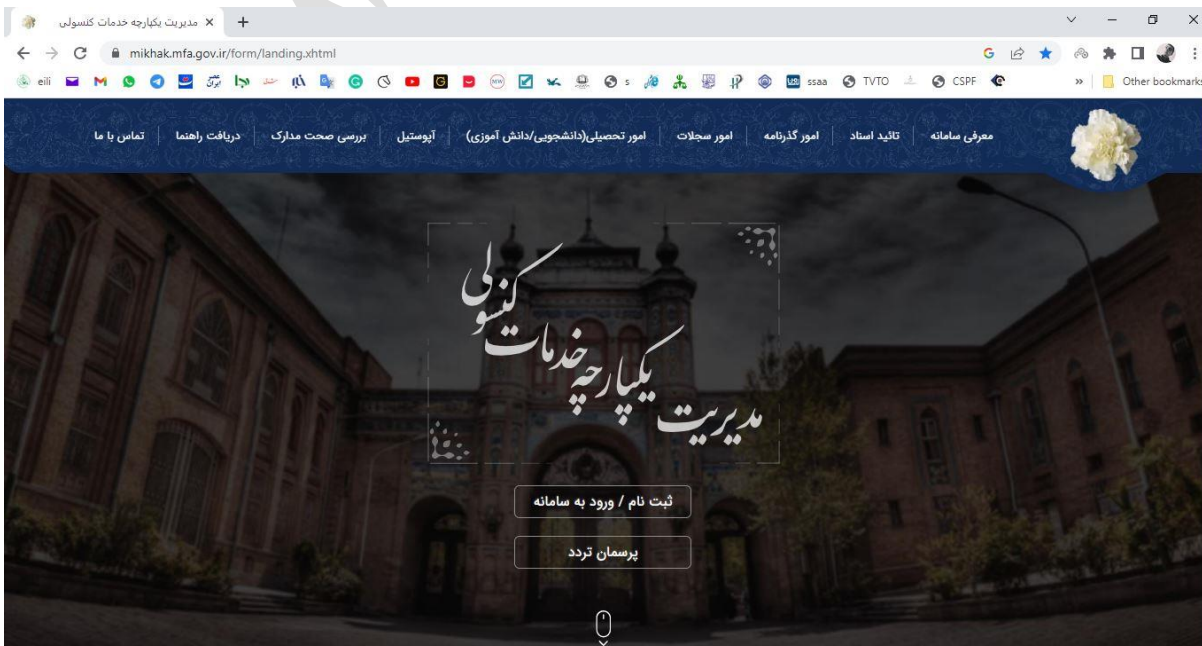


دفتر ترجمه رسمی شماره ۸۳۷ ساری

راهنمای ثبت اسناد در سامانه میخک وزارت امور خارجه (آپوستیل)
ابتدا وارد سامانه میخک به آدرس www.mikhak.mfa.gov.ir شوید.
(می‌توانید از طریق گوگل و جستجوی عبارت «سامانه میخک وزارت خارجه»
نیز وارد سامانه شوید.)



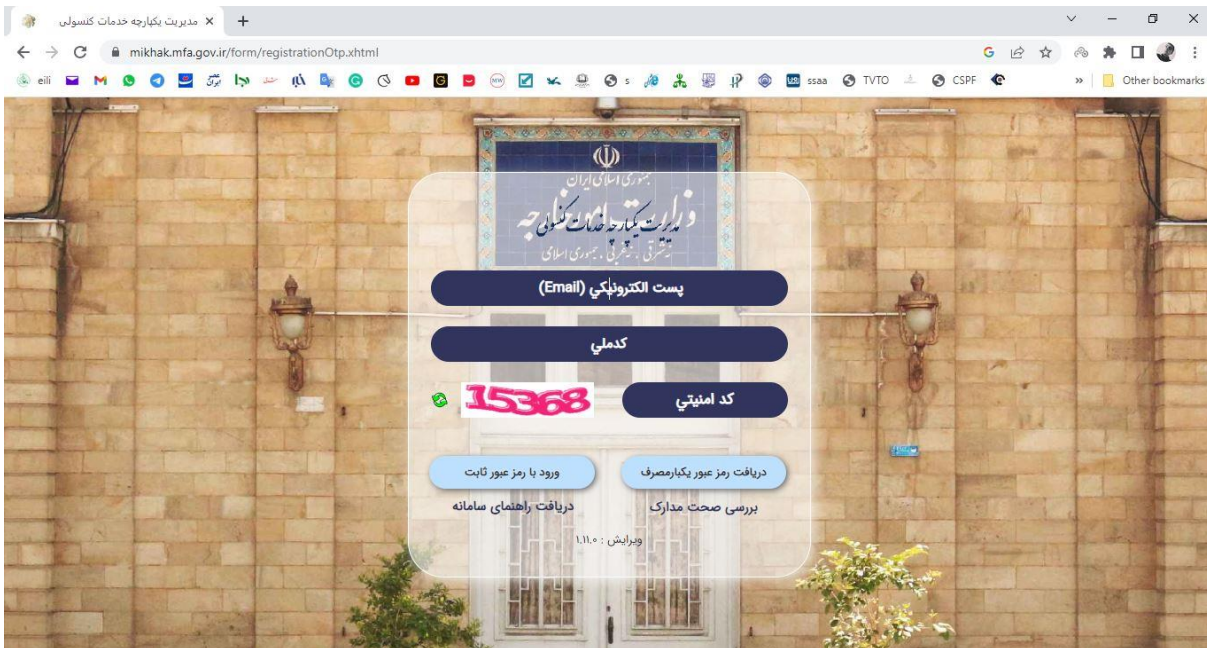
در صفحه ابتدایی سامانه روی دکمه «ثبت نام / ورود به سامانه» کلیک کنید.



ساری، بلوار امیر مازندرانی، جنب بیمارستان امام، کوچه یاس، مجتمع یاس، طبقه ۲، واحد ۷
وبسایت: www.tarjome837.ir تلفن: ۰۱۱۳۳۳۷۴۲۷۲

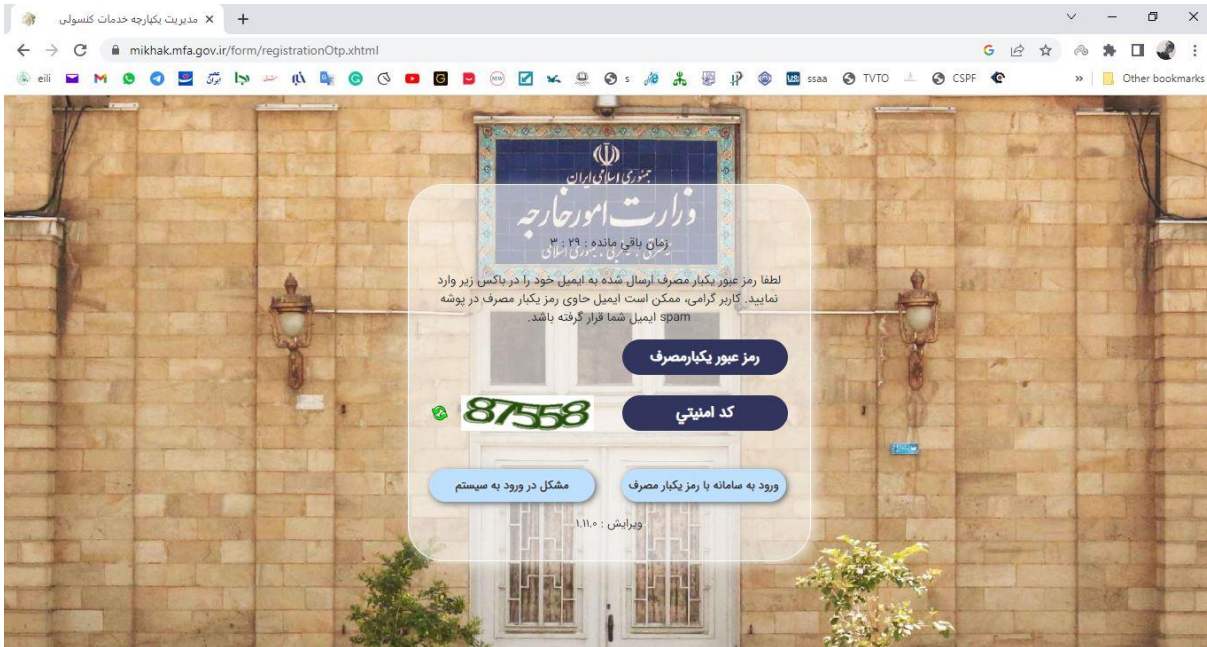
دفتر ترجمه رسمی شماره ۸۳۷ ساری

سپس در صفحه ورود به سامانه ایمیل و کد ملی خود را وارد کنید تا از طریق ایمیل، رمز ورود را دریافت کنید. ابتدا از در دسترس بودن ایمیل خود (به یاد داشتن رمز عبور) اطمینان حاصل کنید.



در ایمیلی که از طریق وزارت امور خارجه ارسال می شود، رمز عبور خود را دریافت کنید و در صفحه بعدی در کادر مربوطه وارد کنید و پس از وارد کردن کد امنیتی روی دکمه «ورود به سامانه» کلیک کنید.

دفتر ترجمه رسمی شماره ۸۳۷ ساری



در صفحه بعدی و برگه «اطلاعات هویتی شخص» اطلاعات خود را به دقت وارد کنید؛ اکیدا توصیه می شود که اطلاعاتی که باید به انگلیسی وارد شوند را حتما مطابق با املاي ثبت شده در گذرنامه خود وارد کنید و سپس وارد برگه بعدی شوید.

ساری، بلوار امیر مازندرانی، جنب بیمارستان امام، کوچه یاس، مجتمع یاس، طبقه ۲، واحد ۷
وبسایت: www.tarjome837.ir تلفن: ۰۱۱۳۳۳۷۴۲۷۲

دفتر ترجمه رسمی شماره ۸۳۷ ساری

در برگه اطلاعات تکمیلی نیز اطلاعات دقیق به خصوص در ارتباط با گزینه های قسمت «محل اقامت» را وارد کنید، و سپس با ورود شماره تلفن همراه خود به صفحه بعدی بروید.

The screenshot shows a web browser window with the URL mikhak.mfa.gov.ir/form/signUp.xhtml. The page header contains navigation links: 'معرفی سامانه', 'تایید اسناد', 'امور گذرنامه', 'امور سجلات', 'امور تحصیلی(دانشجویی/دانش آموزی)', 'آپوستیل', 'بررسی صحت مدارک', and 'ثبت نام / ورود به سامانه'. The main content area is titled 'ثبت نام' and has three tabs: 'اطلاعات هویتی شخص', 'اطلاعات تکمیلی', and 'تایید نهایی'. The 'اطلاعات تکمیلی' tab is active. It contains the following fields:

- نشانی محل زندگی** (Residence address):
 - کشور محل زندگی (Country of residence): dropdown menu
 - ادرس (Address): text input field
 - کد پستی (Postal code): text input field
 - تلفن ثابت (Fixed phone): text input field
- محل اقامت** (Residence):
 - نوع اقامت (Type of residence): dropdown menu
 - کشور اقامت (Country of residence): dropdown menu
 - مدت اقامت به ماه (Duration of residence in months): text input field
- اطلاعات ارتباط** (Contact information):
 - تلفن همراه (Mobile phone): text input field
 - پست الکترونیکی (Email): ANSARIJAVID.M@GMAIL.COM

At the bottom, there are two buttons: 'صفحه ی قبلی' (Previous page) on the left and 'صفحه ی بعد' (Next page) on the right.

در صفحه «تایید نهایی» یک بار به دقت اطلاعات وارد شده را بررسی کنید و سپس با وارد کردن کد امنیتی روی دکمه «ثبت اطلاعات» کلیک کنید.

دفتر ترجمه رسمی شماره ۸۳۷ ساری

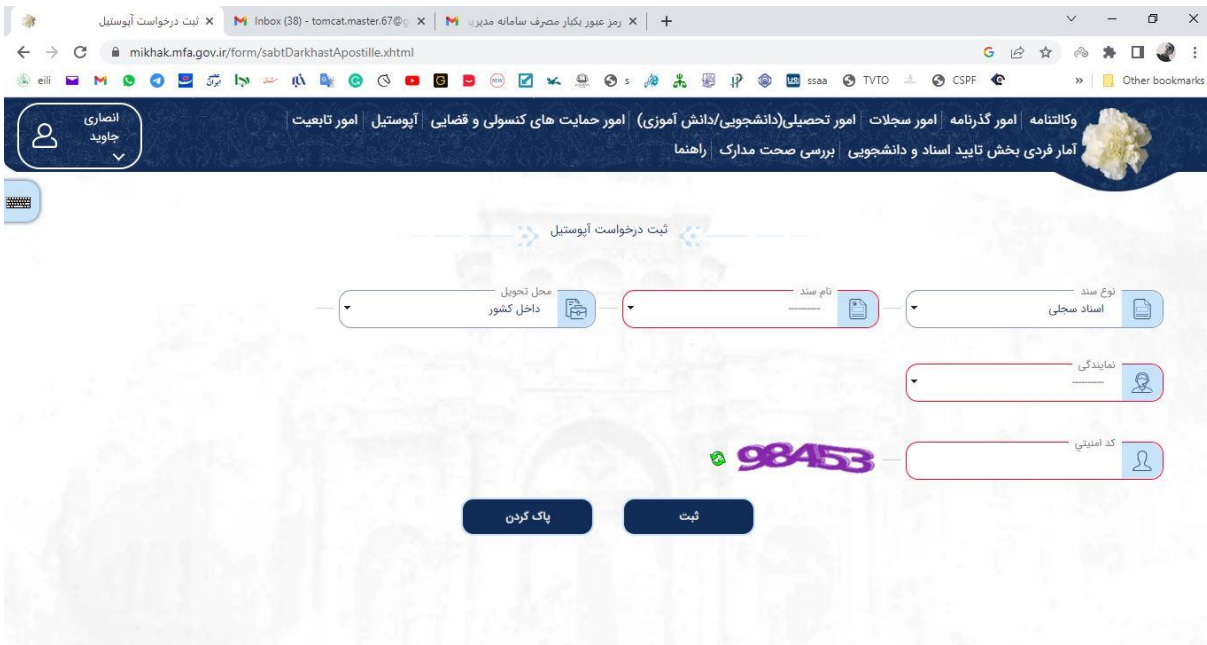
در صفحه بعدی، در بین گزینه های موجود، باکس «آپوستیل» را انتخاب کنید.

در ادامه وارد صفحه «ثبت درخواست آپوستیل» می شوید که در آن باید نوع اسناد را در کادرهای مربوطه انتخاب کنید.

ساری، بلوار امیر مازندرانی، جنب بیمارستان امام، کوچه یاس، مجتمع یاس، طبقه ۲، واحد ۷
تلفن: ۰۱۱۳۳۳۷۴۲۷۲ وبسایت: www.tarjome837.ir

دفتر ترجمه رسمی شماره ۸۳۷ ساری

در کادر «محل تحویل» گزینه داخل کشور را انتخاب کنید.
در کادر «نماینده» همان نمایندگی ای را که قصد ارائه مدارک به آنجا دارید انتخاب کنید، برای مثال در صورتی که قصد ارائه مدارک به نمایندگی ساری وزارت خارجه را دارید، گزینه ساری را انتخاب کنید.
سپس با وارد کردن کد امنیتی دکمه «ثبت» را فشار دهید.



با کلیک روی دکمه «ثبت» جدولی جهت بارگذاری (آپلود) تصاویر اسناد شما پدیدار می شود. با توجه به تذکرات موجود تصاویر اسناد خود را بارگذاری کنید. دقت کنید که حداکثر حجم مورد قبول برای هر تصویر ۲ مگابایت می باشد. در ادامه مجدداً روی دکمه «ثبت» کلیک کنید.

دفتر ترجمه رسمی شماره ۸۳۷ ساری

ثبت درخواست آپوستیل

توضیحات سند:
 برای تأیید شناسنامه رعایت موارد زیر ضروری می باشد الف: شناسنامه اشخاص بالای ۱۵ سال باید عکس دار باشد. ب: شناسنامه های قدیمی مربوط به قبل از انقلاب از درجه اعتبارساقط بوده و قابل تأیید نمی باشد. ج: شناسنامه های مخدوشه، آبدیده، پاره شده و مشابه موارد مذکور قابل تأیید نمی باشد. د: شناسنامه هایی که اطلاعات سجلی در تمام صفحات آن به طور ناقص درج شده باشد و یا فاقد مهر ثبت احوال باشد غیرقابل تأیید است.

محل تحویل: داخل کشور

نام سند: شناسنامه

نوع سند: اسناد سجلی

نماینده: NAMAYANDEGI SARI

ملاحظات سند: فرمت های قابل قبول (JPG/JPEG) می باشد.

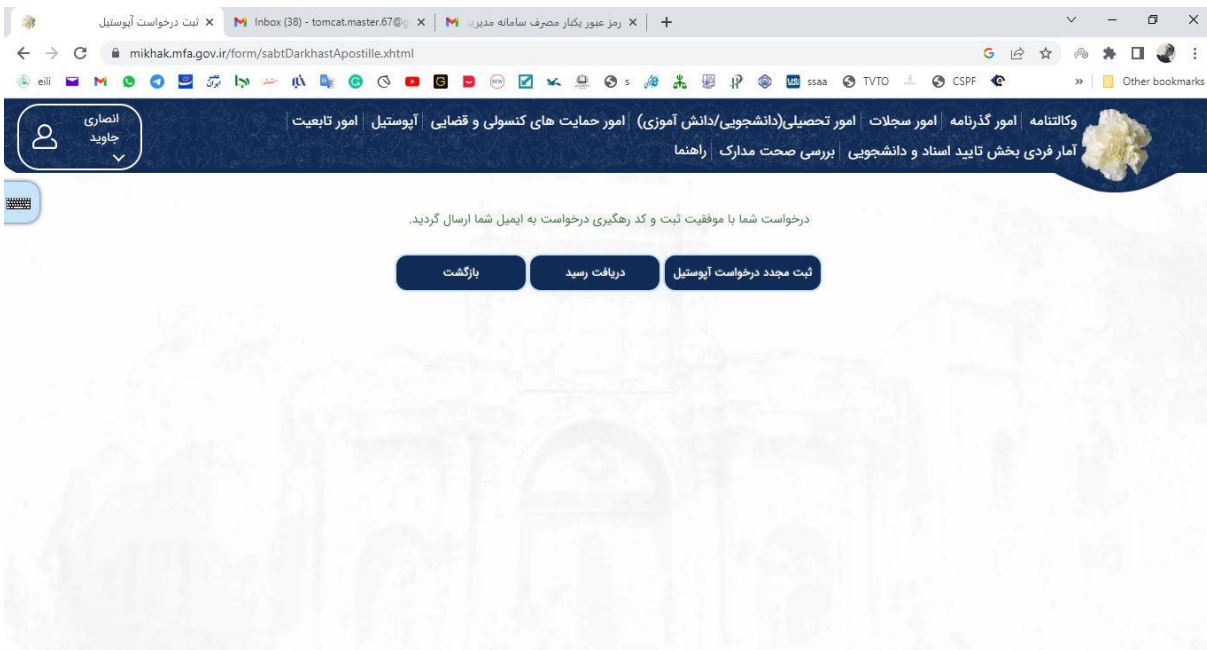
ردیف	نام سند	نوع سند	بارگذاری سند	نمایش
۱	شناسنامه (صفحه مشخصات فرزندان)	سند پیوست		
۲	شناسنامه (صفحه مشخصات همسر)	سند پیوست		
۳	شناسنامه (صفحه توضیحات)	سند پیوست		
۴	شناسنامه (صفحه اول)	سند پیوست		

کد امنیتی: 98453

ثبت پاک کردن

صفحه بعدی مرحله پایانی ثبت سند شماست. حتی اگر اسناد دیگری نیز برای ثبت دارید، ابتدا و پیش از هر چیزی روی دکمه «دریافت رسید» کلیک کرده و فایل پی دی اف مربوطه را که برگه ای مانند تصویر بعدی است دانلود کرده و در رایانه یا تلفن همراه خود ذخیره کنید یا فوراً آن را چاپ کنید. دانلود و چاپ این فایل ضروری ترین بخش ثبت اسناد شماست. جهت تأیید مدارک در وزارت خارجه ارائه برگه چاپ شده این رسید الزامی است.

دفتر ترجمه رسمی شماره ۸۳۷ ساری



متقاضی محترم :
به کد ملی :
درخواست شما با عنوان : **صدر گواهی آپوستیل** و کد رهگیری :
در تاریخ : **۱۴۰۱** در سامانه ثبت گردید.

Dear applicant with ID code :
Your application with the tracking code :
is registered in the system .

لطفا جهت تکمیل درخواست با به همراه داشتن اصل مدرک شناسایی عکس دار و معتبر ایرانی خود و مدارک بارگذاری شده در درخواست و همچنین چاپ این فرم و یا کد رهگیری به نمایندگی زیر مراجعه فرمایید.

نمایندگی ساری

پس از اینکه از دریافت فایل رسید سند ثبت شده خود اطمینان حاصل کردید جهت ثبت درخواست مجدد دیگر مدارک خود اقدام نمایید.

دفتر ترجمه رسمی شماره ۸۳۷ ساری

این راهنما در تاریخ ۱۸ خرداد ۱۴۰۲ نگاشته شده است. در صورت مشاهده هرگونه تغییر در مشخصات و روند ثبت اسناد، لطفاً ما را مطلع کنید.

با سپاس فراوان

دفتر ترجمه رسمی شماره ۸۳۷ ساری

دفتر ترجمه رسمی شماره ۸۳۷ ساری